

## Технический перевод на русский (ножи)

H-1 does something no other blade steel can, It remains 100% rust free and it actually holds a sharp cutting edge. Spyderco's Salt Series offers a collection of H-1 folders and fixed blades with a newly added keychain-sized Salt. The new Ladybug Salt is nearly as small as your car keys and carries just as easily. Its lightweight (fiberglass reinforced nylon) handle is coated with Bi-Directional Texturing for slip-resistant cutting. It comes in stand-out Marine Yellow and easy to spot if dropped in water or on the ground. The H-1 hollow ground blade is available in a SpyderEdge or PlainEdge configuration. The LYL is clip-less with a lanyard hole to string a keychain or lanyard through. Whether light or heavy cutting, the Ladybug Salt is a compact firecracker with explosive cutting ability in a small package that will never rust.

Ни один другой клинок не сравнится с H-1. Он абсолютно устойчив к ржавчине и имеет острую режущую кромку. В рамках серии Spyderco's Salt предлагается коллекция со складным и фиксированным лезвиями из сплава H-1, которая недавно пополнилась моделью Salt размером не больше ключницы. Новый клинок Ladybug Salt не больше, чем ключи от автомобиля, и занимает столько же места. Его облегченная рукоять из материала FRN (нейлона, армированного стекловолокном) имеет двустороннее нескользящее текстурированное покрытие Bi-Directional Texturing. Клинок выпускается в ярко-желтом цвете Marine Yellow, и поэтому его легко заметить, даже уронив в воду или на землю. Изогнутое лезвие клинка H-1 предлагается в двух конфигурациях заточки: SpyderEdge и PlainEdge. В модели LYL не предусмотрена возможность закрепить клипсу, но есть отверстие под цепочку для ключей или темляк. Ladybug Salt – это компактный клинок с небольшой рукоятью и отличной режущей способностью, подходящий и для поверхностной, и для глубокой резки